

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Serisori nefrancați nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nyx, Augenthaler & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tarifa
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în de-căte o zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 francoi, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un asem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 145.

Brașov, Sâmbătă 3 (16) Iulie.

1904.

Exempla trahunt.

Alergând cu glasul nostru acolo, unde în momentele de față reprezentanții ai națiunii române din toate părțile serbeză reînvierea morală a unui isvor vechiu de energie, de putere și de glorie națională. fără voie ne întrebăm: ore cât timp va mai trebui să trecă, până ce poporul nostru se va smânci odată din ghierele mortale ale slugărniceii și umilinței, în care l'au crescut veacurile de sclăvie, ce au urmat vechei epoci a eroismului național?

S'au schimbat după sute de ani nu numai timpurile, d'ér mai ales mijlocele de luptă. Tote s'au perfecționat, ba se dice și se crede, că lumea nu numai înainteză cu mare repeziune, ci și cu progresul ma-terial ține pas și cel moral.

Am crede, că decă regula a-căsta este generală, ea ar trebui să aibă deplină valoare și pentru Ro-mânia din statul ungar, singurii, afară de poporul român nepăstuit din vechea Basarabie, ajuns a fi lipsit de ori-ce conducere, că-roră relațiunile politice interne nu li-au permis să ia parte în totă voia și libertatea la marea ser-bare istorică-națională și culturală ce se petrece în jurul mormântului unui mare erou și Domn român din secolul al XV-lea.

Cu toate acestea se pare, că noi Români, cari trăim sub stăpâ-nirea unui sistem, care nici că vrea să ne recunoască libertatea de a trăi și a ne desvolta ca individualitate națională și care tinde pe față, cu mijlocele mai rafinate ale timpului actual, la desnaționalizarea noastră, nu ne-am potrivit în cadrul regulei amintite; se pare că deodată cu pro-gresul nostru pe terenul social și economic, care, cât de modest ar fi, totuși se remarcă în mod vădit, nu înaintăm cum s'ar cuveni, propor-tional, și în creșterea și înaintarea

moralului și a conștiinței noastre na-ționale. De unde urmază, că bu-ruiciena vechie a servilismului prea cu greu se pôte stărpi dintre noi.

Și cauza straniei aparițiuni, de care vorbim, nici nu e în prima linie acea timiditate, de care s'a făcut amintire Țilele aceste într'un discurs școlar, ci este ceva ce nu se pôte ușor defini, ceva mult mai periculos, ce se cuprinde în devisa unei părți mari a inteligenței nós-tre, mai ales a celei mai tinere, de a face „politică practică“, adecă de ați căuta mai întâiu de propriile in-terese, asigurându ții puțința de a te chivernisi și pe cât e posibil chiar de a te îmbogăți.

Exempla trahunt. Și cine nu scie, că paradarea cu sentimentele națio-nale pôte în cele mai multe casuri n'a avut nici la noi Români decăt un motiv forte puțin nobil și desin-terestat individual, de a-și câștiga tre-cere la popor pentru a-și asigura cu concursul lui cu atât mai ușor inte-rese vremelnice.

Câte casuri nu ne vin aprópe Țilnic la cunoștință, cari ne arată nivelul moral inferior, la care ne-au coborit vênătorii după interese, după vladicii, posturii, onorurii, deputăție, congrue și multe altele.

Ce te mai miri apoi, când auđi, că la cea preparandie românescă, cutare superior mai mare orî mai mic, pentru ca să se recomande ce-lor dela putere face ca elevii să cânte la esamen numai unguresce; că la cutare școlă invêtătorul produce e-sercitii imposibile de acrobat în scâl-ciarea limbei maghiare de cătră bieții săi elevi, ca să placă inspectorului unguresc orî chiar vr'unui solgăbiréu, care vizitează școlă din întâmplare? Și așa mai departe crescând gradat, până sus în înaltele oficii bisericesci, ne mai vorbind de casurile dure: óse ale părăsirii causei limbei din lipsă de conștiință și de mândrie națională, ce se petrec în viața socială așa de

de des și ne umplu sufletul de amă-răciune.

Nici-odată n'a avut poporul nostru necesitate mai mare de a fi ridicat și înălțat în moralul său na-țional ca în Țilele ce le străbatem.

Acăsta însă se pôte ajunge nu-mai prin exemple mărețe de ener-gie, de curagiu și de abnegare de sine, cari să-i însufle Românului vir-tutea strămoșescă de a se arunca cu plăcere în invălmășela luptelor gata de a căde pentru învingerea causei celei drepte a neamului său.

Aniversarea morții lui

Ștefan cel Mare.

Serbarea de la Putna. Ađi au plecat la Putna consulul *Kogălniceanu*, împreună cu prințul *Hohenlohe*, guvernatorul Bucovinei. Tot ađi au plecat mitropolitul, cle-rul și studențimea română din Cernăuți.

Regele Carol a trimis o superbă co-ronă, însărcinând pe consul să o depună la mormântul lui Ștefan cel Mare.

Serbările de la Putna vor fi gran-dióse.

Au sosit, până acum, să ia parte la aceste serbări delegați din Bucuresci, Cra-iova, R-Sarat, Cluși, Peșta, Viena, Paris, Berlin, Múnich, etc. Oratorii inserși până acum să vorbescă, sunt în număr de 12.

Comitetul organizator al serbării a făcut invitațiuni de participare cătră in-tréga populație din Bucovina, fără deose-bire de naționalitate.

Principele Ferdinand, însoțit de prin-cipele Carol, a sosit erî în Bucuresci ven-înd de la Sinaia.

Principele moștenitor asistă, împreună cu principele Carol, la serbările comemo-rării lui Ștefan cel Mare.

Ađi, Vineri, 2 Iulie v., ora 1 p. m., Academia Română va ține ședință publică în localul său, calea Victoriei, cu ocași-nea celui de al patrulea centenar de la mórtea lui Ștefan cel Mare.

D-l președinte *I. Kalinderu* va ceti

un cuvânt de slăvire a memoriei marelui Voevod.

D-l *N. Iorga* va ceti o comunicare despre: *Ștefan cel mare, Mihaiu Viteazul și Mitropolia Ardealului.*

Brașov, 2 (15) Iulie.

Alegeri dietale noue? În cercurile politice din Budapesta s'a răspândit svo-nul, că în Octomvrie anul curent *dieta ungară va fi disolvată și se vor ordona alegeri noue.* Causa ar fi noul proiect de lege militar, care se ađă actualmente în redactare definitivă și care la tómnă va fi prezentat dietei spre desbatere. Se dice, că în proiect nu se face amintire despre serviciul de doi ani, se face însă amintire despre sporirea contingentului armatei, sporire ce a fost una din causele isbuc-nirei obstrucțiunei anul trecut. Ministrul președinte Tisza, se dice, nu speră să trecă acest proiect prin retorta camerei actuale și cu ajutorul regulamentului ac-tual. Din cauza acăsta Tisza ar disolva în Octomvrie dieta și s'ar ordona alegeri noue.

Dieta ungară a continuat în șe-dința de Miercuri desbaterea asupra listei civile. Din partea opoziției au luat cuvân-tul contra proiectului deputații *Bela Ba-rabas* și *Moritz Svatmary*, ambii ținând discursuri de câte două ore. La finea șe-dinței deputatul *Dobrei Dr. A. Vlad* a adresat două interpelări: una ministrului de interne în afacerea abuzurilor ce s'au săvîrșit în cercul *Dobra* cu ocașiunea con-scrierii alegătorilor dietali, alta ministru-lui de finanțe în afacerea corului român din Hunedóra. Directorul turnătoriei de fier din Hunedóra a oprit adecă pe mun-citorii români de la fabrica de acolo a întra ca membrii în corul amintit, ba nu li-a permis nici măcar aceea, ca munci-torii să cânte românesce în biserică. — Interpelețiile au fost date miniștrilor de interne și finanțe.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Flașnetarul.

Când prindea sórele să cobóre după coperișul dărăpănat al morii părăsitate, bă-trânul flașnetar, cunoscut de ani prin par-tea locului, întra cu pași mărunți pe pórtă cea vecinic deschisă a unei curți largi și pustii.

Din îmbrăcăminte lui s'eracă fi răsărea fața luminóasă și îndulcită de-o duióasă melancolie. După felul cum călca și ocolea fântâna cu cumpăna din mijlocul curții, nimeni n'ar fi cređut, că bătrânul e orb. Dér el își cunoșcea drumul hătut de ani de Țile, același și vecinic același.

În fundul curții, într'un cuib de că-suță își avea el gospodăria lui s'eracă și o comóră de copilă, care-l aștepta întotdeuna cu drag și cu câte-o vorbă bună. De cum îl zăria, ușoră îi alerga înainte, îi lua flaș-neta de după gât, îi apuca de mână și înainta amândoi mulțumiți par' că de a-căstă nouă revedere.

Așa trăiau.

Își aducea aminte cum o găsise în-tr'o iernă pe drumuri. Biata copilă. Era mică cât un pumn și i-s'a agățat de Țun-dra lui s'drențóasă. A cui era, el nu scia și când o întreba pe ea, nici ea nu scia, își aducea aminte de-un foc mare... încolo nimic.

O întreba câte-odată:

— Cum era mamă-ta Alino?

— Zăcea în pat — își răspundea ea atâta! Mai spunea apoi cum a venit un om în casă și cum a luat'o în brațe și-a scos'o din flacări... Și de-atunci n'a mai văđut'o.

Era o după amiađă de primă-vară... Liliacul din fața ferestrei răspânda un miros îmbătător. Vrăbiile gureșe se jucau prin prejur, ér porumbeii cocheți guruiau pe lângă prag, așteptând pe stăpâna lor cea tînără, pe frumoșa Alina. Și când eșia de călea pământul cu piciorușele ei cele mici, sunt sigur că pământul, decă ar fi avut simțire, n'ar fi putut să facă deose-bire între ea și o porumbiță.

Veseli se adunau porumbeii în préjma ei, căci tot-deuna le aducea câte-ceva fă-rimiturî de mâncare. Unii mai îndrăsneți i-se aședau pe umér și dădeau din cioc, ca și când ar fi voit să-i spue ceva la ureche.

Ce dragoste era între ei! li botezase pe toți și le vorbia chemându-i pe nume.

Așa își petrecea ea vremea, pe când bătrânul își făcea de lucru prin casă. Până când o striga:

„Alino... Alino... adu-mi o ramură de liliac“.

Cu mânuțele ei pârлите de sóre ru-pea câte-o rămurică, le spunea porumbei-lor s'ó aștepte și porumbeii dădeau drăguți din cap în semn de ascultare.

Altă-dată într'o nópte senină ședeau amândoi pe pragul căsciórei. Bătrânul po-vestea un basm, pe care-l auđise el odată dela un drumeț. Alina asculta cuminte și luna se uita la amândoi îmbrăcându-i cu blândețea razelor. De-odată bătrânul se opri din vorbă și întreba:

— „Cum e vremea, Alino?“

— „Frumóasă“, răspunse ea, „elună și stele...“

Bătrânul îi repeta vorbele:

— „E lună și stele...“

Apoi își continuă povestea, pe când pe drum trecea scârțâînd un car și-un glas tărăgănat îngâna un cântec vechiu:

„Bordeiaș făr' de gârlic!
Tu mă faci să viu pe-aici
Desculț și fără opinii...“

Și a trecut carul și tot mai încet s'a auđit cântecul... tot mai încet.

Și bătrânul întreba éráși:

— „Dér... Cum e luna Alino?“

— „Cum să fie? Ca un cap de om, cu ochi, cu gură, cu nas, și-i galbenă și mohorită...“

Și bătrânul îngână:

„...și mohorită...“

— „Dér stelele cum sunt, Alino?“

— „Cum să fie? mică... și stau colo lipite de cer...“

— „Lipite de cer...“

Și-apoi éráși tăcură și nu se mai auđi decăt vuetul apei.

Situațiunea în Macedonia.

După scirile primite de diarele din Viena numărul bandelor aflate în Macedonia se cifrează aji la 32, dintre cari vestita bandă a lui Sandacoff, comite gróznice asasinat asupra Bulgarilor, cari refuză să plătescă tributul pentru revoluție. Aprópe de Melnic s'au scos ochii membrilor unei întregi familii, apoi toate corpurile au fost stropite cu petrol și arse de vii. La Sofia se așteptă, ca agitația între membrii comitetelor bulgaro-macedonene din Macedonia să se estindă; pentru săptămâna viitoare se crede, că vor izbucni disordini mari.

Principele *Ferdinand*, trecând prin Viena a declarat unor diariști, că consideră situațiunea din Balcani ca nelipsită de pericole, și acésta din cauza conflictului ne-succes al Rușilor în Asia, cari nu mai pot înfricoșa comitetele bulgare. Prințul *Ferdinand* a adaugat apoi: „Chiar cu prețul de a-mi pune pozițiunea în pericol, imi voi întrebuița toate forțele pentru menținerea păcii. Nu sciu însă decât voi izbucni să opresc evenimentele.“

O luptă a avut loc în ziua de 2 Iulie st. n. între o bandă bulgară și trupele turcesci la Gumendse, districtul Jenidsevardar, vilaetul Salonic. 30 de case au fost jefuite și apoi incendiate.

Agentii civili de control au trimis la Gumendse pe reprezentanții lor pentru a face o cercetare la localitate. Caimacamul districtului Jenidsevardar a fost destituit și deferit justiției. Agentii civili au vizitat satele Rahova, Bufarmesc și Armenisco, districtul Florina, vilaetul Monastir, unde au găsit 406 case devastate. Agentii au luat măsuri pentru a se da populațiunei alte locuințe.

Ultimele atentate cu dinamită din Macedonia, datorite, după cum se crede bandelor revoluționare bulgare, au provocat la Pórtă și la Yldiz-kiosc o mare excitațiune. Cereurile diplomatice cred cu toate acestea, că este vorba numai de fapte isolate a unor spirite extreme, și nici de cum începutul acțiunii comitetului central revoluționar, care din contră ar fi recomandat o atitudine expectativă și liniștită. Totuși aceste atentate vor avea probabil ca urmare măsuri mai severe la frontieră contra Bulgariei și vor influența în mod defavorabil asupra execuțiunii tratatului turco-bulgar. Se crede de asemenea, că demobilizarea hotărâtă va fi probabil amânată.

Diarul „*Fremdenblat*“ relevă, că de câțva timp sosesc din Macedonia de sud sciri contradictorii, menționând de o parte atitudinea rezervată a comitetului macedonien, ér pe de alta atentate cu dinamită și lupte cu bandele.

Diarul vienes relevă tot-odată necesitatea, ca Pórtă să înceteze de a mai pune piedeci reformelor și ca jandarmeria și influența reformelor să nu fie întreruptă

Și bătrânul își continuă hasmul:

— „Hei... au căutat ei prin totă împărăția, dér de géba, că n'au găsit fată mai frumoasă ca fata împăratului și împăratul s'aracul a trebuit să-și dea fata bălaurului să i-o mănânce...“

— S'araca fată!...

— „Așa de... și împăratul apoi s'a prăpădit de inimă rea“.

— „S'a prăpădit?“

— „S'a prăpădit!“

Alina rămase cu ochii la cerul împodobit cu stele și cum stetea așa, o stea s'a desprins de pe covorul cel albastru și...

— Uite-o cum cade!

— Unde? întrebă bătrânul repede.

— A! s'a stins! țipă Alina.

— Cine?

— „O stea... s'a stins!“ îi răspunse fata tristă.

— „A murit cine-va“, îngână bătrânul dus pe gânduri, și amândoi își făcură cruce.

(Va urma).

séu zădărnicită prin atentatele ce se comit contra drumului de fer. Decă aceste atentate contra drumului de fer au de scop de a face o impresiune asupra Europei, acésta impresiune n'ar pute fi alta, decât că autorii acestor atentate merită cea mai severă condamnare.

„*Fremdenblat*“ mai exprimă speranța, că în cerurile de la Paris și Londra, în care interesele macedonene găsesc un mare sprijin, crimele autorilor atentatelor cu dinamită vor fi judecate după cum merită.

Résboiul ruso-japones.

Situația în Manciuria.

Se scie, că Japonessii au început pe întreaga linie, în Manciuria, atacul contra armatelor lui Kuropatkin. Generalul *Oku* înainteză dinspre Kaiping spre Hayoióng și Dașișao, *Kuroki* merge la nord spre Liaoyang, ér a treia armată japonesă, numită *armata de Takusan*, fiind-că ea a fost debarcată în portul de la Takusan, având de comandant pe *Nodzu*, încă a intrat în ofensivă înaintând contra Hayoióngului, pozițiune pe care *Oku* o amenință dinspre sud. Despre mișcările acestor trei armate și despre operațiunile de până acum, dăm următoarele sciri telegrafice:

Din Tokio se anunță cu data de 13 Iulie: înaintând spre *Hayoióng* Japonessii au atacat și au cucerit pozițiunea rusescă de la Sinkao (Șuko) Lupta a fost înverșunată. Nu se cunoșce mărimea perderilor.

Correspondentul diarului „*Brsevija Vjedomosti*“ anunță din Dașișao cu data de 11 Iulie: în 10 Iulie n. aripa dréptă a Rușilor s'a retras din Kaiping cu intenția de a atrage pe Japonessii în câmpie. Mult timp Japonessii nu și-au lăsat artileria să opereze. Spre séra numai artileria lor a început să opereze. Din ghiulelele căzute s'a putut constata, că Japonessii se folosesc de tunuri de calibru mic, vechi. În decursul înaintării, *Japonessii au avut pierderi enorme*, mai ales pe când treceau riul. Când Japonessii s'au oprit, Rușii s'au retras în pozițiunea dinainte stabilită.

„*Daily Mail*“ primesce de la correspondentul său scirea, că Rușii nu vor opune rezistență în împrejurimile Hayoióngului. E mai probabil, că Kuropatkin va ordona *retragere strategică până la Liaoyang*, unde se așteptă o luptă mare. La *Carbin* sunt postate corpurile de armată 1, 2, 3 și 5. Corpul de armată 12 va sosi încurând.

Mare bătălie la Port-Arthur — Pierderi enorme japones.

Despre luptele mari de la Port-Arthur au sosit următoarele sciri sensaționale:

Petersburg, 13 Iulie (Oficial) Statul major general anunță următoarele: Pe baza scirilor din *sorginte japonesă*, cari au sosit la statul major al lui *Alexiew* în Mukden, *Japonessii au îndreptat în noaptea de 11 Iulie un atac în contra pozițiunilor rusesci de la Port-Arthur, însă au fost respinși cu pierderi enorme*. E foarte greu a stabili măcar aproximativ numărul pierderilor japonesese, care atinge, pe cum se pare, cifra uriașă de 30.000.

Berlin, 13 Iulie. „*Lokalanzeiger*“ aduce despre atacul Japonessilor asupra Port-Arthurului două rapórté diferite. După o telegramă din Mukden Japonessii ar fi pierdut în atacul acesta, în care au fost respinși, vr'o 30.000 de ómení, *mai ales prin esplosiunea minelor puse de Ruși*.

Petersburg, 13 Iulie (Oficial) Statul major general confirmă scirea, că în atacul îndreptat în noaptea de 10 spre 11 Iulie, *Japonessii au pierdut 30.000 ómení*.

Londra, 13 Iulie. O telegramă a lui „*Daily Mail*“ venită din Petersburg spune, că acolo s'a lățit fama, că Port-Arthurul a căzut. Correspondentului diarului engles nu i-a succes a se asigura despre acésta fapt. Mulți sunt de părere, că depeșa lui *Alexiew*, după care la asaltul contra Port-Arthurului Japonessii au pierdut 30.000 ómení, a avut numai scopul de a arăta, că luarea Port-Arthurului a costat mult pe Japonessii.

În tot cazul se vede din scirile acéstea, că în nóptea de 11 Iulie s'au petrecut lupte și măceluri ne mai pomenite.

SCIRILE DILEI.

2 (15) Iulie.

Situația economică în Ungaria.
După sciri sosite din Budapesta, în Ungaria în patru cincî zile secerișul va fi pe sfîrșite. Până acum mai sunt netăiate cam 20 la sută din grâne. Probe de grâne s'au trimis în toate părțile. Ele sunt cu totul diferite. Față cu rezultatele obținute în anul trecut, se socotesce o scădere de 20—30 la sută. Agricultorii însă asigură, că rezultatele finale vor fi mult mai rele. Cele mai próste grâne sunt în comitatul Bacî-Bodrog. În raport cu situația generală mediocră, rezultatul cel mai bun îl dau ținutul Tisei și o parte din Banat și Temišana și Vêrșet. În toate cele-lalte părți ale țerei recolta este *submediocră*. Ovésul este așa de slab, cum nu s'a pomenit de ani de vreme și în totă țera domnesce o lipsă așa de mare de nutreț, încât lumea strigă în gura mare. Porumbul abia va promite jumătate ca anul trecut, decât va avea plóia, de care se simte mare lipsă. În ceea-ce privește orzul, s'au vëndut din România și Serbia mari cantități direct fabricelor, așa că acestea acum arată o mare rezervă. Faptul acesta, că marile fabrici dispun de mari cantități de orz cumpărat din amintitele state, a avut influență și asupra prețului, căci dintre toate cerealele, orzul are prețul cel mai scăzut. Acesta se cotéză pe piéta budapestană cu 5 coróne 60 bani până la 5.80. În ceea-ce privește mersul afacerilor, este de observat, că în ultimile zile s'au efectuat extra-ordinar de mari vânțări de făină, esportată cu deosebire în Moravia și Austria și puțină în Bohemia. Este caracteristic pentru starea generală a agriculturii, că marile mori cu aburi din Budapesta au trimis făinuri și pe piéta berlinesă, unde se simte lipsă. Însé fabricanții primelor firme din Ungaria au recurs la piétele statelor vecine pentru cumpărarea de porumb, deore-ce în Ungaria nu mai au de unde cumpăra.

Marile manevre române din tómnă anului acestuia, cari se vor face între Hărâu și Botoșani, în zilele de 27, 28, 29 și 30 Septemvrie, vor fi executate exclusiv de trupele corpului IV de armată, și anume: 8 regimente de infanterie, 2 bataliône de vînători, 2 regimente de artilerie, 4 regimente de cavalerie, 1 batalion de geniu etc., séu în total 26 de bataliône de infaterie, 16 baterii de artilerie și 16 escadróne de cavalerie, adecă peste 20.000 de ómení. Divisia 7 din Roman se va concentra la T.-Frumos și divisia 8 din Botoșani la Bucecea. Din aceste localități vor pleca spre a da prima luptă la Cristesci. Defilarea se va face în ziua de 30 Septemvrie, pe platoul de lângă casarma vînătorilor din Botoșani. Aceste sunt în trăsăturí generale mișcările marilor manevre, la cari vor asista Regele cu tot státul său major și atașatii militari străini.

Mórtea lui Krüger. Din Clarens (Elveția) se depeșeză, că fostul președinte al Transvaalului, Paul Krüger a repausat acolo în nóptea de 13 spre 14 Iulie în etate de 79 ani. Amintirea lui va fi păstrată în cinste ca a unui om de caracter și patriot distins.

Ofițerii germani, cari au fost zilele acestea la Sinaia și Bucuresci, au fost însoțiți de căpitanul de artilerie *Eremia* la Cernavoda-Constanța și Constantinopol. D-l *Eremia* s'a întors alaltă-eri la Constanța și de-acolo s'a dus la Sinaia spre a raporta Regelui Carol. Căpitanul *Eremia* este fiul d-lui senator Gh. *Eremia* din Brăila, originar din Săcele, și și-a făcut studiile secundare și militare în Germania.

Averea familiei Rotschild. Zilele acestea trei frați Rotschild din Paris au făcut o fundațiune de 10 milioane de franci cu destinațiunea de a se zidi locuințe pentru lucrătorii s'erați. Din incidentalul acesta o fóie scrie despre imensitatea averilor lui Rotschild. Înainte de asta cu 15 ani s'a reînnoit contractul social între membrii familiei și atunci a mărturisit a avea numai 50 milioane, pentru a economisi taxele de timbru. Tot așa fac și cu moștenirile. Rotschildescii își dăruiesc averile copiilor fiind încă în viétă, ca să nu trebuéscă a plăti taxele enorme, cari s'ar urea la dečí de milioane de franci. Fundațiunea ce-au făcut'o acuma, dečí, nu este decât o parte infimă din milioanele cu cari au înșelat státul. În realitate averea acestor jidovi se urcă la 4—5 miliarde de franci. În Paris au 20 de palate pentru

trebuița personală, și străđi întregi de case cu chirie. Ca proprietari de pământ de asemenea ei sunt în primul loc în Franța. Moșiile și castelele aristocrației istorice multe au trecut în proprietatea lor și domeniile lor întrec 300.000 de hectare.

În **Sângeorgiul-român** se va da la 17 Iulie o petrecere cu joc în Cursalonul băilor Hebe în beneficiul bibliotecii băilor.

„**Buntes Brettl**“ din Berlin, care a dat mai multe reprezentațiuni în *A. Iulia* și *Sibiú*, despre cari diarul „*S. D. T.*“ a scris cu multă laudă va da Duminică, Luni și Marți séra câte o reprezentațiune la „*Gewerbeverein*“. Societatea acésta are angajate puteri de prima forță. — Din cauza acestor reprezentațiuni, concertul militar obiönuit se va da Duminică după amiađi la órele 5 la „*Casa de tir*“.

Pentru amatorii de fotografie. Aparate de fotografie pentru salon și voiaj fórté renumite; aparate pentru fotografii la moment, precum și toate articolele necesare, se pot procura dela *A. MOLL* liferantul curții c. și r. din Viena, Tuchlauben Nr. 9. Manufactură fotografică fondată la anul 1854. La cerere liste mari ilustrate, coținând prețurile gratis.

Liga tinerimei din Țerile Dunărene. La Paris, s'au pus bazele unei Ligi, ale cărei statute sunt:

Art. 1. Studentii *sérbi, bulgari și români*, forméză o Ligă, cu sediul la Paris și purtând numele de *Unirea Tinerimei din Țerile Dunărene*.

Art. 2. Scopul acestei Ligi este: 1. de a favorisa între studenți o apropiere amicală care va pute servi de baza unei acțiuni, în viitor. 2. De a studia oboectiv și sistematic chestiunile vitale de ori-ce fel, comune acestor trei națiuni și cari sunt de natură a le apropia séu a le împărți, cu scopul de a solidarisa interesele lor comune și d'a împăca prin arbitraj interesele lor contrarii. Acest studiu va fi basat pe ideea dezvoltării naționale a fie cărei națiuni prin sforțările unite a cătóra și trele. 3. De a propaga ideea unei uniuni vamale și a unei înțelegeri politice între câte și trele țerile în sensul înțelegerii căpătate prin aceste studii.

Art. 3. Pentru a ajunge la aceste rezultate, Liga și pune: 1. De a provoca asociațiuni analoge și în alte orașe europene. 2. D'a face propagandă prin presă, broșuri, conferințe etc.

Art. 4. Organizarea interioară a Ligei se va fixa printr'un regulament interior.

După buletinul ce am primit, scrie „*Cronica*“, Liga s'a și constituit și chiar a început, încet și prudent, a lucra; ér după lucrările pregătitoare se pare că românii sunt acei cari s'au ostenit mai mult la înjhebarea ei.

În primăvara anului curent, la întrunirile plenare ale Ligei au participat câte 50—60 membri, din câte și trele națiuni și discuțiile au decurs în perfectă ordine, stabilindu-se norma după care se vor conduce ședințele, care de alt fel este fórté ingenioasă. Fie-care naționalitate și are biroul său, și aceste birouri presidă pe rând lucrările întregii adunări, așa că lupta pentru supremație a fost înlăturată încă de la început....

Impăratul german și episcopul din Strassburg.

Impăratul Wilhelm, mergând în timpul din urmă la Strassburg a primit la gară pe episcopul catolic *Bender*, din acel oraș, care nu de mult pusese sub interdicț un cimiteriu, unde a fost îngropat un protestant. Impăratul l'a înfruntat pe episcopul cu următoarele cuvinte:

— „Ați cerut audiență, d-le episcop. Înainte de a pleca din Strassburg, trebuie să vă spun, că sunt nemulțumit, fórté nemulțumit cu d-vóstré. Mi-s'a spus, că sunteți un om înțelept și iubitor de pace și acum aud, că ați sévrișit un lucru, pe care nu l'ar sévriși nici cel mai fanatic om. Ați afurisit cimiteriul, o bucată de pământ german, de care eu trebuie să grijesc.

Să vă notați, domnule episcop, că

Împăratul german nici-odată nu va tolera, ca blăstămul intoleranței să profaneze fie măcar un petec de pământ german. Chemarea d-văstră este să binecuvântați. Dacă preotul afurisesc, își despăie propria sa stare de demnitate și prerogative.

Să știți și să nu uitați, că în asemenea lucruri nu cunosc glumă. Afurisenia d-văstră mi-a deschis ochii, domnule episcop. Eu am fost dispus și sunt și astăzi a trăi în bună prietenie cu biserica catolică. Să vă feriți, domnule episcop, de a mă convinge prin frustrarea acestor sforțări ale mele, despre aceea, că biserica catolică nu vrea pacea, ci dominația.

Dacă ar trebui să mă conving, că eforturile mele îndreptate spre împăcarea celor două biserici ar suferi naufragiu lovindu-se de intoleranța catolică, atunci se prea poate, că va începe a sufla un alt vânt în Germania.

Să serviți lui Dumnezeu după cele mai bune puteri ale d-văstră, d-er să nu uitați a servi și împăratului și țării și că mâna împăratului poate să fie nu numai milostivă, d-er și tare, ca ferul. Cred, că ne-am înțeles, domnule episcop. Dumnezeu să vă binecuvinteze.

La această înfruntare a împăratului, episcopul n'a răspuns nici un cuvânt, er împăratul a făcut stânga împrejur și s'a îndepărtat.

Concert în Sinaia.

Sinaia, 1 Iulie v.

— Coresp. part. a „Gaz. Trans.“ —

Concertul dat azi de Reuniunea română de cântări din Brașov în sala cea nouă de audiții a castelului Peleş, a fost cel mai înalt succes la care poate aspira o asemenea instituție. El ne-a arătat cât de îmbelșugat e rodul, când sămînța e atât de bună, cât de departe se poate ajunge atunci, când o muncă conștientă și pricepută dă mâna cu buna înțelegere și dragostea celor ce-s conduși.

D-l G. Dima, care astă-primăvară fusese dimpreună cu soția sa atât de călduros primit de Majestatea Sa regina Elisabeta, a urmat dorinței Inaltei D-omne, prezentându-i-se de astă dată în fruntea corului său, într'un concert pe deplin succes.

Distincțiunile, de care a fost părtașă la această ocaziune harnica reuniune brașovenă formeză pagina de aur în istoria ei. Căci ea a fost aleasă, ca să inaugureze sala cea nouă de concerte, neterminată încă din castelul așezat la țermul vorbărețului Peleş, și nu numai dirigentului, un ompe cunoscut la palat, d-er și membrilor Reuniunii li-s'a dat o atențiune mai mult decât binevoitoare din partea Suveranilor României.

La orele 4 de dimineață au plecat din gara de la Brașov cei șese-deci și patru de membri ai Reuniunii, întovărășiți de câțiva alți membri ai societății brașovene, și două-spre-dece ore după aceea au pășit în castelul regal, unde înainte de concert li-se arătară minunatele lui apartamente, — o concesie, care numai unor ompeți aleși li-se face pe timpul când Suveranii sunt în Sinaia. În sala de Concert erau prezente vre-o cincideci de persoane din suita regală și din distincții invitați. Pe la orele 5 apărură Suveranii, Majestatea Lor Carol I și Elisabeta, urmași de Altețele Lor Regale Ferdinand și Maria și Prinții Carol și Elisabeta.

Programul Concertului a fost compus cu priceperea de care suntem obișnuiți și după „Salvum fac regem“, compoziția d-lui Dima închinată Regelui Carol I, în care corul mixt se unese cu orchestra pentru-ca să se contopescă în acea implorare cucernică, care se naltă spre ceruri, eroică în același timp, căci cere benedictiunea pentru un vitéz, — urmază Rugăciunea discretă, cu suflu bătrânesc: „Fericiți sunt cei goniți pentru dreptate“, tot o compoziție de ale d-lui Dima. Și pe când la început, chiar în ochii impasibili ai

Domnitorului își pără că zăresc un luciu neobișnuit, închinăciunea a doua a stors lacrimile Reginei-Poete, care nu se pută reține să nu-și esclame admirația.

D-er „sărmanul Carol“, cum numi D-oma pe printșorul nevoit să părăsescă concertul, pentru-ca să plece cu proximal tren la festivitățile de la București, înainte ce să sărute mâna Suveranilor și s'o ducă apoi la frunte, după strămoșescul obicei, și-a exprimat dorința să audă cântecul popular: „Fântâna cu trei isvóre“, „Mândruliță de demult“ și „Nu-i dreptate, nu-i!“ cari erau pe la sfârșitul programului.

„Cântecile de iubire“ ale lui Brahms, pe a cărui text frumos tradus în românește de d-l Dima, Regina îl cetea dimpreună cu acea minune de frumșete, care se numește mica Princesă Elisabeta, au arătat mai bine decât ori-care punct al programului, cât de măiestră e școla acestui cor, care nu se mulțumesc cu relevarea efectelor, cari impresionează imediat pe ascultător, ci scie să accentueze și subtilitățile lui Brahms și să stărnescă de-opotrivă admirațiunea pricepătorului din public. La pian stăteau surorile Eleonara și Marióra Dima, cari au arătat și de astă-dată cât sciu de mult și cărora atât Majestatea Sa Regina, cât și Princesă Maria li-au arătat multă simpatie.

După „Solia Primăverei“ de Gade urmă „Muma lui Ștefan cel Mare“, cea din urmă bucată din program și cea care stărni cel mai mare entuziasm. Părintele Dr. Saftu și d-na Dima în cei doi soli: au stărnit fiorii plăcerii estetice, — poate și mai mult decât atăta.

În toate pauzele M. M. Lor s'au întreținut nu numai cu d-l G. Dima, căruiă îi compete, firesce partea leului în acest succes, ci și cu diferiți membri ai corului. Părintele Saftu, și d-l Pandeli Dima, cel mai bătrân membru al corului, au fost distinși din partea M. S. Regelui, er pe d-na Maria Dima, remarcându-o în cor, M. S. Regina s'a sculat și a mers spre d-nsa ca să-i întindă mâna, ca unei vechi cunoscute, er după partia de solo i-a mulțumit și a sărutat-o în fața întregii curți. De asemenea după Concert, M. S. Regina servind înșăși pe damele din cor la bufet, a găsit ocaziune să adreseze multora dintre acele „fetițe frumusele“ o vorbă călduroasă. Tot timpul MM. Lor au vorbit românește interesându-se și de instituțiile noastre culturale și nu vom uita că de la început au spus: „Când sala festivă va fi terminată, la revedere!“

La succesul strălucit a contribuit în mare parte și bine apreciată orchestră brașovenă. V.

Anuare.

III.

„Anuarul XL al gimnasiunii gr. or. român din Brassó (Brașov), al școlii reale și al școlilor centrale primare. Pe al 54-lea an școlar 1903—1904. Publicat de Virgil Onișiu, director. — Tipografia A. Mureșianu. 152 pagini.“

În fruntea acestui anuar vedem publicat discursul festiv al d-lui profesor N. Sulică, „Problema școlii moderne“, rostit la serbarea sf. Sofii în ziua de 5/18 Octombrie 1903. Discursul d-lui Sulică, care în anuar ocupă 15 pagini, a fost publicat în „G. Tr.“ și este cunoscut publicului.

Urmază discursul festiv rostit de d-l director Virgil Onișiu la încheierea anului școlar 1902/903 de asemenea publicat în foia noastră.

D-l profesor Aurel Ciortea publică un comunicat asupra aparatului de proiectiune (Skiotikon) în serviciul școlii. După acesta urmază sub titlul „Amintiri jubilară“ semnate de ab. (prof. Axente Banciu) un articol în stil foiletonistic despre întințirea după 10 ani a colegilor, cari au absolvat gimnasiul din Brașov la 1893.

Din datele școlare scotem următoarele:

Corpul didactic a fost compus din următorii domni. La gimnasiu: Virgil Onișiu, director, Pant. Dima, Ipolit Ilasievici, Lazar Nastasi, Paul Budi, Dionisie Făgărășianu, Dr. Iosif Blaga, Dr. Ioan Bunea, I. Petrovici. G. Vătășan, Axente Banciu, toți profesori ord. definitiv, N. Sulică, provisor, La școla reală: G. Chelariu, diri-

gent, N. Bogdan, Aurel Ciortea, Pavel Percea, Dr. Const. Lacea, toți ord. definitiv, Dr. Sterie Stinghe, catechet suplent. Profesori de obiecte extraordinare, profesori secundari și ajutători: G. Dima, prof. ord. def. de cant., Petru Roșca, prof. ord. def. de gimnastică, M. Navrea, prof. ajutător, supl. la școla comercială, I. Pricu, prof. ajutător, provisor la școla comercială.

Religia pentru elevii gr. cat. a predat-o d-l Moise Brumboiu, paroch în Tohanul vechiu.

Așa numitul „Coetus“ al elevilor din cursul superior, organizat după chipul Burschenschafturilor germane, tolerat până acuma, anul acesta a fost desființat și înlocuit cu altă organizație de distracțiuni utile.

Instituția „Masa studenților“ despre care s'a raportat deja în colonele noastre a progresat și anul acesta.

Elevii săraci în cas de bolă au fost tratați gratuit de cătră medicul gimnasiunii Dr. G. Baiulescu, care este în același timp și profesor de igienă (cl. VI), er din fondul pentru ajutorarea școlariilor săraci și bolnavi s'a spesat anul trecut 223 c. 82 b. pentru medicamente.

Din fondul „Coresi“ pentru ajutorarea profesorilor în misiuni de studii și la editarea de cărți școlare, fond înființat înainte cu 9 ani la inițiativa actualului director, s'a spesat până la sfârșitul anului acesta școlar 11,696 cor. 32 bani facilitând editarea a 14 cărți școlare și ajutând în misiuni speciale de studiu pe 22 profesori.

Gimnasiul a avut două mici internate întreținute din fondurile Cristuriano și Ienciovici, în cari s'au adăpostit 5 elevi.

Biserica sf. Nicolae a ajutat pe 36 elevi, dăruindu-le toate manualele trebuincioase.

În curtea școlii de gimnastică érna se lasă apă, care înghețând servește ca loc de patinat pentru elevi.

Elevii săraci au avut favorul de a pute face băi de abur gratuite la stabilimentul eforiei.

Școlile secundare au la dispoziție mai multe biblioteci: 1) biblioteka centrală, 2) bibliotecile de clasă (12 la număr) și 3) biblioteka de mână (în cancelaria profesorilor). Cea dintâi s'a sporit anul acesta cu 386 volume și are peste tot 9397 volume și 5293 fascicole.

Pentru abonarea de reviste s'a spesat anul acesta 206 corone.

La gimnasiu se află un muzeu istoric-filologic, o colecțiune numismatică, un muzeu pentru științele naturale, un laborator de fizică, un laborator de chimie și o colecție de hărți.

Societatea de lectură „Ioan Popasu“ a avut 58 membri ordinari și 71 extraordinari și a dezvoltat o frumoasă activitate literară, declamatorică și musicală. Ea are o bibliotecă de 1581 volume și o avere de 2884 cor.

Numărul elevilor cari s'au supus examenului a fost la gimnasiu 289, dintre cari 288 Români și un jidov. După confesiune 274 gr. or. 14 gr. cat. și 1 israelit. La școlile reale 81, dintre cari 79 Români și 2 jidovi. După confesiune 73 gr. or. 6 gr. cat. și 2 isr.

Anuarul raporteză și despre școlile primare la cari au funcționat 17 învățători.

Numărul total al elevilor înmatriculați la școlile centrale (gimnasiu, reale, comerciale, primare de băieți și fete, de repetițiune) a fost 1235, o decrescere de 52 față cu anul trecut.

Anul trecut scriind despre anuarul gimnasiunii din Brașov diceam: „Asupra cumului de atribute „mare public român“ s'ar pute face unele observații. (Nr. 145-1903). Constatăm cu plăcere, că în acest an atributele de prisos s'au eliminat așa că titlul anuarului este după cum s'a vădit mai sus și nu: „Anuarul gimnasiunii mare public român“.

Convocare.

P. T. domni și membri ai „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ și toți iubitorii de cultura poporului român sunt prin acesta invitați a participa la adunarea generală a despărțământului „Murăș Oșorheiu“ ce se va ține la 11 (24) Iulie 1904 la 3 ore d. m. în Riciul-de-câmpie cu următorul program:

1) Deschiderea adunării prin preșident. 2) Raportul secretariului despre activitatea despărțământului dela ultima adunare generală. 3) Raportul cassariului. 4) Raportul bibliotecarului. 5) Alegerea a două (2) comisiuni: a) pentru cenzurarea

raportelor de sub Nru. 2, 3 și 4. 6) Raportele comisiunilor de sub a și b. 7) Cetera eventuala disertațiunii. 8) Statuirea bugetului. 9) Alegerea a doi delegați pentru adunarea generală a Asociațiunii. 10) Închiderea adunării generale.

Din ședința comitetului despărțământului XXIV, Murăș Oșorheiu 10 (23) Iunie 1904.

Ștefan Rusu
secretar.

Dr. Enea Draia
director.

NOU ABONAMENT LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie st. v. 1904

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinatorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 corone, pe șese luni 12 corone, pe trei luni 6 corone, pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Bibliografie.

„Ștefan cel Mare“ de Alex. Lăpădatu. Nr. 9 din Biblioteca societății „Steaua“. Din incidentul aniversării de 400 ani a morții lui Ștefan cel Mare au apărut mai multe publicațiuni de valoare despre marele voevod român. Intre aceste publicațiuni se numără cu drept cuvânt și carticica d-lui Lăpădatu. Are 96 pagini și se vinde cu prețul bagatel de 15 bani.

ULTIME SCIRI.

Petersburg, 14 Iulie. Kuropathin a făcut cunoscut trupelor sale, că Japoneseii au fost bătuti la Port-Arthur și Rușii au recucerit toate punctele, ce le ocupaseră Japoneseii la sud de Port-Arthur.

Paris, 14 Iulie. Japoneseii au atacat forturile 3, 12, 11 și 10 de la Port-Arthur, ei însă au fost respinși și exploziunea minelor puse de Ruși li-au cauzat enorme pierderi. Rușii au făcut să explodeze 30 de mine. Nu se crede, că ar fi cădut chiar 30,000 Japonesei. Cifra pare esagerată.

Berlin, 14 Iulie. Kuropathin cotează la ajutorul trupelor lui Keller, Rennkampff și Micencko. Kuropathin își trimite trupele spre Dașisao, pe care e hotărit a-l apăra.

Londra, 14 Iulie. „Daily Chronicle“ primesce scirea, că Rușii amenință armata japoneză la pasul Motien. Pasurile sunt ocupate de Japonesei, er Rușii sapă șanțuri mari de întărire, după cari se adepotează.

Berlin, 14 Iulie Din Tokio i-se telegrafeză diarului „Berliner Tageblatt“ că colera seceră în mod cumplit victime în armata japoneză. 50% din contingentul singuraticelor trupe s'a îmbolnăvit de colera.

Hayciöng, 15 Iulie. Detașamentul generalului Micencko a sustinut la Munții negri o luptă strălucită pe o căldură de 55° Celsius.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Iulie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, să binevoiescă a-l reînnoi neamănat, ca să nu li-se întrerupă regulata espedare a diarului.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“ dans de colônă în 5 figuri. *Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („in loc de prefață“) de *Tunarul din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca redeșteptării noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În ierna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adecă au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei esplică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furisat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoșei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, esplicând printre note toate mișcările dansului după tactele muzice. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-déuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în quart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu esplicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Cursul la bursa din Viena.

Din 14 Iulie n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.65
Renta de corône ung. 4%	97.15
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	88.95
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	97.65
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. cu premii	206.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	162.—
Renta de hârtie austr.	99.45
Renta de argint austr.	99.45
Renta de aur austr.	118.70
Rente de corône austr. 4%	99.35
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.20
Losuri din 1860.	152.25
Acții de-ale Bâncei austro-ungară.	16.17
Acții de-ale Bâncei ung. de credit.	75.150
Acții de-ale Bâncei austr. de credit	689.50
Napoleoniori	19.—

Lucrătore mare

(170 metri □)

nou construită în apropiere de oraș, pe terenul respectiv, singurul edificiu cu motor de benzină arangiată pentru exploatare mai mare pentru măsurari, lăcătuși, vâpsitori etc., este de închiriat imediat.

Informațiunii mai de-aprope se pot lua de la

(1419,1-3) Em. Mayer & Comp.

Anunț.

Caut doi ômeni, la o mósie în Moldova, să cunoscă crescerea viteilor, plantația pomilor, unul din ei să scie cultura viei. — Prefer ômeni însurați — Ofer pentru fie-care 300 lei anual, casă, încălțit și câte două pogone pământ pentru folosul lor.

Detalii prin coréspondență.

Locot. Comandor Ciuchi. Constanța, (România).

1-2.1425.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provédut cu cele mai bune mijlôce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta orî-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚA,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURÎ.

Comandele eventuale se primesc în biurul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURÎ.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverte, în totă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURÎ-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, décă fiecare cutiă este provédută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioșe la stomach și pântece, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite bôle femeșei a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corône 2. — Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătoreșcă.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, décă fiecare sticlă este provédută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forțe bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de gôdnă și reumatism și a altor urmări de rēcătă. Prețul unei sticle originale plumbate, Corône 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metodel cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corône 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provédută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și p. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gînic prin rambursă postală.

La depozite se se ceră anumit preparatele provédute cu isclitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoții.

Antreprize de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghetete al D-nului I. Săbădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de môrte, aședământul său de înmormentare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sorte mai de rënd, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununi pentru monumente și plântici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, caré funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vênét, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecută prompt și ieftin, i au asupra-mi și transporturi de morți în străinătate.

La casuri de môrte a se adresa la

E. Tutsek.

10-*

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Mai st. n. 1904.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ôra 5-32 min. dimîn.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ô. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 8-13 min. sêra.
- IV. Tr. accel. p. Așad la ôrele 10-26 m. sêra.

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persône la ôra 3-55 m. dim.
- II. Tren accel. la ôrele 5-14 m. dim.
- III. Trenul mixt la ôrele 11-35 m. a. m.
- IV. Trenul accel. la ôra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tren mixt la ôrele 6-50 sêra. (* Circulă numai până în Predeal)

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes:

- I. Trenul de pers. la ôra 5-25 min. dim.*
- II. Trenul mixt la ôra 8-45 min. a. m.* (* au legătură până la Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul de per. la ôra 2-50 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zêrnesci (gara Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la ôra 9-2 min a. m.
- II. Trenul mixt la ôra 3-14 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 9-47 m. sêra.
- IV. Trenul mixt la ôra 6-14 m. dim. (Nu mai delă lunie Dumineca și în sêrbători).

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren acc. p. Așad la ôrele 5-07 m. dim.
- II. Trenul de persône la ôra 7-50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ô. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ôra 9-27 min. sêra.

Dela București la Brașov:

- I. Trenul accel. la ôra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la ôra 9-18 min. sêra.
- III. Trenul pers., la ôra 4-55 m. p. m. (care circulă numai delă Predeal).
- IV. Tren. de pers. la ôra 7-41 min. dim.
- V. Tr. accel. la ôrele 10-14 m. sêra.

Dela Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov

- I. Trenul de persône la ôre 8-25 m. dim. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- II. Trenul de pers. la ôra 1-59 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul mixt, la ôra 6-10 m. sêra. (*)
- IV. Tren de pers. la ôrele 10-01 m. sêra. (*) (* au legătură delă Tușnad.)

Dela Zêrnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la ôra 7-02 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôra 1-12 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 7-43 sêra.

care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Admin. istr. „Gazetei Trans.“

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrișei administratiunii. În cazul publicării unui anunț mai mult de odată se face scôdământ.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numêrul à 10 fil. se vinde la zaraful Dumitru Pop și la Eremias Nepoții.